

## **“Préstame tus oídos” de Martha Hoffman**

El libro de Préstame tus oídos es el único disponible en el mundo sobre el temperamento, selección y entrenamiento de perros señal en alerta de sonidos.

27-07-2012.- Martha Hoffman, el primer libro traducido en español con el nombre “Préstame tus oídos” sobre entrenamiento de perros señal. El contenido incluye información sobre las razas y cruces de los perros más aptos, las pruebas de selección y cómo enseñarles a avisar de los sonidos relevantes en la vida cotidiana de las personas sordas. El libro ha sido traducido por los profesionales del centro ÁSKAL, y la diagramación ha estado a cargo de la empresa Odisseny, que solo emplea personas con discapacidad. Una charla basada en más de 30 años de experiencia en el entrenamiento de perros señal, con subtitulación simultánea e intérprete de LSC considera a la APSO en el Salón de Actos del Centre de Recerca Biomèdica, en el Port Olímpic de Barcelona organizado por ASKAL, dando un agradecimiento a Cris Carles, la directora del adiestramiento a los perros de personas sordas (ASKAL). El Programa de Perros de Audición, ofrece asistencia canina a las personas con pérdida auditiva por los perros de capacitación para alertar a personas sordas y con discapacidad auditiva a los sonidos importantes como la alarma de humo, teléfono, y el timbre de la puerta. A través de la conciencia de estos sonidos, la calidad de la persona de la vida y la independencia de mejorar dramáticamente. Además, la compañía y el cariño de un perro de audiencia entrenado, resulta en la formación de un fuerte vínculo de por vida que beneficia tanto al receptor y el perro.

*Photo by Pedro Arias Redo*



Cris Carles y Martha Hoffman dialogan satisfechamente en el primer proceso de la conferencia.

Estos cambios positivos se reflejan en las historias excepcionales, inspiradoras de amor y devoción. La vida de las personas que han sido restauradas a través de una mayor conciencia ambiental y la ampliación de las redes sociales. Se han salvado vidas a través de alertas a las alarmas de incendio y el humo. Los Perros para los sordos hacen una gran diferencia en las vidas de las personas con pérdida auditiva. Reconocido por su comportamiento feliz, el meneo de la cola, ama a las personas, los perros para los sordos disfrutan de su “trabajo” y con avidez aprende a correr entre la gente y los sonidos. Sus beneficios son la alabanza, la bondad y golosinas. Muchos de los perros seleccionados para el Programa de Perro de Audición, provienen de refugios y grupos de rescate a través de

California, con muchos originarios de Fresno en la Sociedad Protectora de Animales Central de California. Los perros sin hogar se guardan y se le asignan tarea gratificante, y la tranquilidad de que el aumento de los receptores de sonidos importantes que no se puede perder, creando así una situación de triunfo para todos. También estamos orgullosos de nuestro "cambio de profesión" perros guía para perros ciegos en San Rafael, CA. A pesar de que ser un perro guía no estaba en su futuro, los hacen perros maravillosos de la audición y cumplir con su destino de ayudar a la gente de una manera diferente, en sintonía con sus talentos innatos y personalidades. Los Perros de Audición son destinados para la gente que provienen de toda California y Nevada.

*Photo by Pedro Arias Redo*



Cris Carles y Martha Hoffman, a la derecha de Elena Farreras de APSO mientras traduciendo en LSC

Sus edades oscilan entre los dieciocho (y en ocasiones menos) que hasta bien entrados los años ochenta. Algunas de ellas ofrecen formas de vida ocupadas, al aire libre, mientras que otros son más contentas con actividades menos activas o en interiores. Algunos tienen familias grandes, otros viven solos. No importa cuál sea el estilo de vida u otras diferencias, una cosa que tienen en común es su amor y aprecio por su compañero canino. Cualquier persona con pérdida auditiva son bienvenidos para solicitar un Perro de Audición. Aquellos que sean aceptados deben ponerse de acuerdo para proporcionar un hogar seguro para su perro y demostrar un compromiso continuo con su perro en el bienestar y en la formación. Un encuentro entre el cuidado del perro y la persona se asegura de que cada perro se coloca en el mejor hogar posible. Con el tiempo, como la relación hombre / perro se desarrolla, la fuerza de la unión proporciona un impulso adicional a los perros para sordos que hacen bien su trabajo, y un equipo fuerte se forma. Esta relación se convierte en una experiencia que cambia la vida, tanto para el que lo lleva como a su perro. El personal y los muchos voluntarios maravillosos del Programa del Perro de Audición, están dedicados a nuestra misión y estamos orgullosos de la gente y los perros que enriquecen en gran medida la vida del otro. Más historietas impecables sobre Martha Hoffman, que explicó su testimonio de que estuvo involucrada con la formación y la colocación de más de 500 perros para sordos en los últimos veinte años en el Programa del Perro de Audición pertenecido a San Francisco de California. La potente recomendó que todos los adiestrados se ejercen la guía con El Programa Perros de Audición SF-Sociedad Protectora de Animales. He probado el temperamento más de diez mil perros de idoneidad para este trabajo. Durante este tiempo he revolucionado los métodos de entrenamiento para ayudar a los perros para que aprendan

más rápido y ganar una comprensión conceptual de sonido de alerta. Lo crucial para estos métodos es la combinación de la utilización de los alimentos positivos, juguete, y las recompensas de interacción social para producir un perro que se llevará a cabo bajo ninguna circunstancia, y adaptarse rápidamente a un nuevo vínculo con su compañero humano. Este vínculo consolida a principios de la formación simplificada de alerta en un bucle de retroalimentación auto-refuerzo que se intensifica el sonido de alerta. En el momento del cierre del Programa del Perro de Audición, he desarrollado métodos para entrenar de seis a diez perros a la vez, tanto en el sonido y la obediencia la formación, la reducción de las estancias posibles en la instalación. También a partir de la aplicación fueron los juegos de entrenamiento que he desarrollado para incluir a los niños la educación humanitaria en los campamentos de entrenamiento de sonido de alerta, además de su papel anterior en la socialización y la obediencia del entrenamiento en los perros. Incluso los voluntarios no entrenados y los niños pueden participar en los juegos que son fáciles de realizar, sino que también enseñan comportamientos complejos. En el pasado, hubo largas dificultades de aprendizaje antes de que los voluntarios tuvieran el tiempo y enseñar la lectura al perro de la capacidad de participar más allá de las simples rutinas de socialización. Ahora, estoy feliz de ver a la gente que me sentía que no tenía talento alguno para el entrenamiento del perro, disfrutando y viendo a los perros que aprenden con éxito. Son tan orgullosos de sí mismos, y aman y se dan cuenta de que la emoción de la enseñanza es tener esa visión súbita en los procesos de pensamiento y los sentimientos de otro ser. Dado que muchos solicitantes de perros para sordos no son los entrenadores, veo un gran potencial para la construcción de mejores beneficios. Actualmente estoy trabajando en un libro con el título de "Games Hearing Dogs Play". Este será una guía de diversión fácil de usar para perros para sordos de auto formación que será gratificante para niños y adultos, señalo Martha Hoffman. (*lescroniques.com*)